

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año VIII. Número 2.811

Número suelto 5 cts.

Mahón, lunes 14 de Julio de 1913

Redacción y Administración  
Pl. y Margall, 25. Teléfono, 123

## Tipografía Mahonesa

Pi y Margall, 23

Últimas novedades literarias que pueden adquirirse en este establecimiento:

Aut. de	Ptas.	Aut. de	Ptas.
G. Martínez Sierra. La Vida Inquieta.	3'50	Benigno Varela. Por algo es Rey	3'00
Rafael López de Haro. El país de los medianos.	3'50	Gutierrez Solana. Madrid. (Escenas y costumbres).	2'50
Antón del Olmet y García Carrarra. Canalejas.	4'00	Benavente. La noche del sábado	1'00
Diez Canedo y Fortun. La Poesía Francesa Moderna.	3'50	Claridades. Machaquito, torero de la emoción.	3'50
Hermanos Quintero. Nena Teruel.	3'00	Salvador Rueda. Poesías escogidas.	3'50
		E. Marquina. Por los pecados del Rey.	3'50

### Publicaciones económicas

Pepita Reyes. Comedia de los hermanos S. y J. Alvarez Quintero. (Publicada por «Los Contemporáneos».)	30 céntimos.	Lázaro. Preciosa novela de don Jacinto Octavio Picón. (Publicada por «La Hoja Literaria».)	10 céntimos.
---	--------------	--	--------------

Obras teatrales publicadas por «Teatro Mundial» a 35 céntimos

Las Cigarras Hormigas, por Jacinto Benavente.	El Registro de la Policía, por Eduardo Vidal y Valenciano.
El Rey Lear, por S. Shagpeare.	La Fuerza de la Conciencia, por Joaquín García Parreño.
El Vergonzoso en Palacio, por Tirso de Molina.	El Papá del Regimiento, por monsieur Buerylón y Durieux.

Publicaciones y revistas que se hallan de venta en este establecimiento:

Los Contemporáneos : Teatro Mundial : La Hoja Literaria : Chiquitín : Satiricón : El Libro Popular : La Hoja de Parra : El Motín : L'Esquella de la Torratxa : La Campana de Gracia : El Porvenir del Obrero :

## Vistas del Puerto de Mahón

A 40 céntimos.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa»

## Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del día 9 de Julio de 1913

Presidió el señor Primer Teniente de Alcalde don Pedro Pons Sitges con asistencia de los Concejales señores Carreras Hernández, Pons Borrás, Olives, Rita, Pons Castell, Mus y Beltrán.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Quedar enterado de la invitación hecha al Ayuntamiento por el señor Cura de la parroquia de nuestra señora del Carmen para que asista a las funciones que se dedicarán a la patrona de dicha iglesia en los días 16 y 20 de actual.

Que la Banda municipal asista a la procesión general que se celebrará en la parroquia del Carmen el día 20 del actual.

Que se tenga presente al formar el presupuesto para el próximo año de 1914 la petición del señor Vice-presidente de la Junta Directa de las Guarderías de párvulos pidiendo una subvención anual.

Conceder a don Sebastián Dalmedo Gomila el permiso que solicita para levantar un edificio en terrenos que posee en el Camino de la Unión.

Conceder a don Antonio Torrens Viciory permiso para construir una canal al objeto de recoger las aguas de la calle para conducir las al huerto número 37 de la calle de San Luis Gonzaga.

Limitar a los sábados y vísperas de días festivos la autorización que se tiene concedida para vender carnes frescas de gallina durante todo el día y la noche, debiendo los demás días de la semana facilitarse la venta en aquellos casos en que se prescriba por

los médicos a sus enfermos. Además, terminadas las horas de venta en los demás días en el mercado, serán guardadas las carnes frescas de conejos y gallinas en el depósito municipal.

Que don Antonio Rullán presente una Memoria del presupuesto y obras que quiere efectuar en la caseta que tiene arrendada en el Mercado del Carmen, número 14.

Quedar enterado de haber sido aprobada por la Diputación provincial la cuenta justificada del presupuesto de ingresos y gastos del Tribunal del Jurado de 1912.

Quedar enterado de los siguientes resultados obtenidos por Consumos:

	Pesetas
Productos de la primera	
Tarifa	18.456'62
Productos de la segunda	2.638'08
Total	21.094'70

### GASTOS

Personal	3.176'13
Otros	245'26

### DISTRIBUCIÓN

Para el Tesoro	9.865'48
Líquido para el Ayuntamiento	7.807'83
Total	21.094'70

Quedar enterado de que en el pasado mes de Junio los derechos por Inspección Sanitaria sobre carnes frescas, embutidos, etc., recaudaron en los fieltos pesetas 252'36.

Facultar al señor Alcalde para que señale día y hora en que se han de reunir los representantes de los Ayuntamientos de San Luis y Villacarlos y esta Ciudad para adoptar el acuerdo que han de proponer a la Junta general de Representantes de Ayuntamientos de Menorca que se ha de celebrar en el pueblo de Mercadal para tratar de la creación de una estación de agricultura en esta Isla.

Celebrar nueva subasta bajo igual tipo y pliego de condiciones para vender cuatro carros que estaban sujetos al servicio antiguo de limpieza pública.

Publicar en los periódicos locales los nombres de las personas que cometan defraudación al impuesto de consumos.

Aprobar varias cuentas.

Conceder permiso a doña Francisca Cardona y Prieto para restaurar el cielo raso del panteón número 14 del Cementerio Católico de esta Ciudad.

Conceder permiso al señor Gerente de la Sociedad General de alumbrado para montar en la Plaza de la Explanada una lámpara de mil bujías que estará encendida durante los días que permanezca S. A. R. la Infanta Doña Isabel en esta ciudad, en cuyo exclusivo obsequio se concede esta autorización.

Autorizar a don Miguel Cladera para abrir hoyos en la calle de San Jaime al objeto de enramarla para celebrar fiestas dedicadas a su santo patrón, prohibiendo el paso de carros cargados de rama.

Autorizar al señor Alcalde y a don Antonio Juan Alemany, Director de la Colonia escolar, para que dispongan lo que sea procedente al objeto de que esta pueda componerse de 20 niños.

Suplicar al señor Fiel Contraste, facilite a los vecinos de San Clemente y Llumesanas la comprobación de sus pesas y medidas pasando a dichos lugares, a cuyo fin se le facilitará coche.

Facultar al señor Teniente de Alcalde del distrito para alquilar la caseta que el Municipio posee junto al pozo del mercado del Carmen.

Restaurar el pintado de los frentes de los escalones que desde el zaguan dan acceso al parterre del Teatro Principal.

Consignar en acta la satisfacción del Ayuntamiento por haber S. M. concedido el indulto de la pena de muerte a que fue condenado el soldado mallorquín Miguel Pascual.

Que por el señor Arquitecto municipal se forme el proyecto de cementación del piso de los paseos de la Miranda e Isabel II.

Hacer retirar en sitio adecuado apartado de esta ciudad los cerdos existentes en el local que las monjas ocupan en la calle de San Juan.

Que por el señor Inspector de Sanidad municipal se inspeccione el local que las monjas ocupan en la calle de San Juan para venir en conocimiento de si existe algún foco de infección al objeto de esterparlo, porque algunos niños que acuden a las escuelas establecidas en dicho edificio, se han visto recientemente atacados de difteria.

Por ser el puente de la Colarsega obra del Estado, no puede el Ayuntamiento resolver acerca de una petición que le ha dirigido doña Camila Fabra, viuda de Vigo, por medio de su apoderado don Juan M. Mesa. Sufragar los gastos de adquisición de un corsé especial a una niña de la Inclusa.

### A INFORME

De la Comisión de Fomento, a saber:

Instancia de don Juan Villalonga Pons en solicitud de permiso para reedificar la casa número 41 de la calle de Cardona y Oñila.

Instancia de don Pedro Olives pidiendo permiso para reedificar el almacén número 79 del Andén de Levante.

Moción del Concejal señor Olives para que los todos colocados en la vía pública se sujeten a lo dispuesto en las ordenanzas municipales.

Moción del Colcejal señor Mus de construir una escalera en la calle de Bellavista para comunicar con la cuesta de la Independencia.

A estudio de la Comisión de Hacienda, cuentas.

A estudio de la Comisión de Beneficencia, cuenta de don Sebastián Dalmedo, contratista de las obras de reforma de la parte posterior del Teatro Principal.

A estudio de la Comisión de Gobernación, datos que el Cronista de esta Universidad, señor Hernández ha facilitado al Secretario de esta Corporación municipal indicando las causas que motivan la falta en nuestros Archivos de los libros de actas de las sesiones celebradas por el Ayuntamiento de esta ciudad durante los años 1820 a 1823, ambos inclusive.

Y se levantó la sesión.

## Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos.

### DIRECTOR

Dispensario Oftalmológico Municipal  
Consultas: De 12 a 2 y de 8 a 9 noche.  
Calle de San Fernando núm. 3 (esquina a la calle de Anuncivay).

## Los envenenamientos de Flores Dávila

7 muertos.—18 agonizantes

El ministro de la Gobernación ha mandado instruir expediente para la suspensión del alcalde, del secretario y del veterinario del Ayuntamiento de Flores Dávila (Avila), sin perjuicio de entregarlos a los Tribunales, por el caso inconcebible de venderse al vecindario numerosas ovejas muertas de carbunco.

El día 2 murieron tres ovejas, y creyéndose que era por causa de indigestión vendióse la carne.

El día 3, las ovejas muertas fueron ocho, y aunque ya se sospechó que se trataba de una enfermedad infecciosa, también fueron vendidas al vecindario.

El día 4 murieron 200 ovejas, y el 5 35 más, enterrándose algunas, que fueron desenterradas al día siguiente y vendidas por sus dueños a 35 céntimos la libra.

Como se vendía tan barata la carne, hubo mujer que compró seis patas para conservarlas en cecina.

Al día siguiente numerosos vecinos cayeron enfermos, falleciendo siete y viaticándose a 18.

Averiguadas las causas de las enfermedades, el vecindario, indignadísimo, protestó contra el alcalde por haber autorizado la venta de la carne.

Indignación.—Acuerdos de la Junta de Sanidad. Avila 9.

La indignación por el escandaloso crimen contra el público, cometido en Flores, crece en toda la provincia, y es deseo general que el castigo de los malhechores guarde relación con la enormidad de los sucesos. La catástrofe de que ha sido víctima aquel vecindario por el brutal desahogo de unos malvados, protegidos por las autoridades, tiene al pueblo sumido en dolorosísimo llanto.

La Junta de Sanidad celebró anoche sesión, acordando que inmediatamente saliera un inspector sanitario, llevando 2.000 dosis de vacuna, enviadas por la Dirección general de Agricultura.

Otras radicales medidas se acordaron en la Junta, para atajar los terribles efectos de la catástrofe.

El gobernador, además de acordar la suspensión del alcalde del pueblo, del secretario y del inspector veterinario, ha tomado otras medidas que aplaude la Prensa local y el vecindario.

Créese que a pesar de los medios de salvación que se han enviado a Flores morirán algunas personas más de las muchas envenenadas.

## Laboratorios de higiene municipales

Según una Real orden, que se dictó el 12 de Mayo de 1909 y conforme con el artículo 3.º del Real decreto de 22 de diciembre de 1908 se dispuso que los Laboratorios de higiene en los municipios contasen con los aparatos y reactivos siguientes:

### Aparatos y utensilios

Alambique para producir agua destilada, alambique para determinar el alcohol en los vinos, refrigerante de Siebig, Estufa seca de Fresenius, Baño María, Baño de arena, centrifugadora, soplete, Barómetro de mercurio, Aparato estufa Schriboaux con regulador metálico según Roux. Armario para cultivos, Esterilizador de vapor según Koch, Aparato para contar las colonias, Balanza, Granatorio, Balanza de precisión al décimo de milímetro, Tres alargaderas vidrio rectas, tres alargaderas curvas, Alcohómetro centesimal, Areómetro Beaumé, Aparato de reemplazo según Robiquet, Aparato kipp, Cuatro buretas graduadas de distintos sistemas, dos campanas de pie y pico, Cuatro campanas de cristal con botón, Dos campanas para desecar gases, Dos campanas graduadas para gases, Doce copas cónicas de pie sin graduar, Seis id. graduadas, Cuatro cristalizadores, Tres cucharillas de cristal, desecador para vacíos, Dializador para vacíos, Dializador, Densímetros para líquidos más pesados que el agua, Doce embudos de cristal ordinarios, Doce embudos para análisis, Dos id. con llave, dos espátulas vidrio.

50 frascos de 120 gr. tapón esmerilado, 50 id. de 60 gr., 12 id. de 1.000 gr. 12 id. de 500 gr., Frasco lavador, 6 frascos Wouf, Frascos para densidades, Hidrómetro (bureta y frasco), Sactodensímetro Quevenne, Sactoburímetro, 2 lámparas de alcohol, 12 matraces fondo redondo, 12 id. fondo plano, 6 id. Erlensmayer, 4 id. aforados, 4 morteros de cristal, 4 jupedas graduadas, 2 id. sin graduar, 6 probetas de cristal con pie, 6 id. graduadas, refrigerante ascendente, 4 reportas de cristal, 3 termómetros químicoc, 50 tubos ensayo, 6 id. aforados, 2 tubos de Wilr, 2 id. de Siebig, 6 id. U, 3 tubos de seguridad rectos, 3 id. en S., 2 tubos pesa filtros, Trompa de vidrio, 25 cápsulas forma vidrio de reloj, 12 yasos para filtraciones en caliente, 24 vasos ordinarios para precipitados, 1 Kg. de varilla de cristal hueca, 1 Kg. id. maciza, 4 morteros de porcelana, 12 cápsulas de porcelana, 12 id. bajas y fondo plano, 6 crisoles de porcelana surtidos, Crisol para análisis bajo la acción de los gases, cubeta para baño de mercurio, un mortero hierro, dos soportes hierro para buretas, dos traspies hierro, tela metálica, dos pinzas de metal niquelado, soporte universal, dos soportes para cápsulas, cápsulas platino, un metro de hilo



# HERNIADOS

Maravillas del Instituto Español de Ortopedia Abdominal.

Patentes números 10 664, 10 667, 14 632 y 17 632

¿Por qué, aun hoy, en el siglo XX, que es un hecho el alivio absoluto y la curación radical, mueren tantos herniados? Porque usan bragueros y vendajes antiguos y armatostes; por atascos, estrangulaciones o por complicaciones, y también muchísimos mueren de la operación o de sus consecuencias.

Murió de hernia estrangulada y en medio de horribísimos sufrimientos el Cardenal Spínola (Arzobispo de Sevilla), como mueren cuantos no se preocupan de su dolencia, de la calidad ni procedencia de los medios de combatirlos; y vivió tranquilo, sin acordarse jamás que herniado hubiese sido, el Cardenal Benavides (Arzobispo de Zaragoza) porque, como tantísimos ilustres varones, acudió a esta casa, la que cuenta por miles los éxitos y por su indiscutible acierto en todos los casos, patentizados por innumerables certificados de curación, la «Ciencia en pleno y por unanimidad» ha reconocido, y proclamado oficialmente, que el Prototipo del tratamiento no operatorio (sin cortes de bisturí) constituye lo más útil y perfeccionado — y también lo más humanitario — hasta el día conocido para la curación radical de las hernias: Los herniados (quebrados) de ambos sexos y quienes sufren afecciones en la región abdominal, obtendrán alivio inmediato y pronta curación, dirigiéndose personalmente o por escrito al despacho del especialista don Pedro Ramón Carmen, 38, piso 1.º — Barcelona. Pídanse gratis «Faro luminoso para los enfermos».

**AVISO** Un perito auxiliar del citado especialista se hallará en Mahón los días 30 y 31 del corriente en el Hotel Bustamante y el día 5 de Agosto en Ciudadela, Fonda de Feliciano. Horas de visita: de 10 a 12 mañana y de 4 a 6 tarde.

platinio, hoja de platinio, tres cucharitas de hueso, tamiz seda, una mano de papel de filtro, 300 filtros papel ceniza conocidas, 25 tapones de caucho, 230 tapones de corcho, taladros, escofina plana, id., redonda, lima triángulo, dos soportes de madera para embudos, dos id. pinzas, microscopio de mano, Microscopio de laboratorio completo para obtener 1.320 diámetros de aumento, 100 portaobjetos, 100 cubreobjetos, microtomo, estuche para disección microscópica, juego de lentes varios tamaños.

Si se dispone de gas en el Laboratorio:

Dos picos de Bunsen, 3 hornillos de gas, Horno de mufla.

Si no se dispone de gas en el Laboratorio:

Tres hornillos para petróleo o alcohol, horno de mufla calentado por petróleo, lámpara Barthel.

De los reactivos hablaremos en otro número puesto que si los mentásemos en éste no habría espacio para ellos.

Aprobado por S. M. en Madrid a 12 de Mayo de 1909.

Ni tantos aparatos, ni tantos utensilios, pero sí creo debe haber algo, en un local que destine el Ayuntamiento, para Laboratorio.

Un Higienista.

## La guerra en los Balkanes

París 7.

Los búlgaros cometen atrocidades

Noticias recibidas de diversos puntos confirman y aseguran que los búlgaros, exasperados por sus derrotas y mortificados por ser blanco de toda suerte de recriminaciones, se han entregado al más indigno e inhumano de los procedimientos.

Después de los combates recorren el campo de batalla y rematan despiadadamente a cuantos heridos encuentran, sin reparar en sus clases ni en la gravedad de sus lesiones.

Después de evacuar las ciudades tienen el cruel capricho de incendiarlas y destruir las completamente.

Varios periódicos griegos publican pormenores de los vandálicos hechos cometidos por los búlgaros en los campos de batalla, citando algunos casos de refinado salvajismo, como el del teniente griego Marchantolak, que fué herido y cayó en poder de los búlgaros, los cuales, en vez de curarlo, lo sometieron a las mayores torturas, tales como la de arrancarle los ojos y las orejas y clavarle bayonetas en todo el cuerpo; en tanto que los griegos, al encontrar heridos búlgaros, se preocupan de su salvación, enviándolos a los hospitales de Salónica.

Nigrina y otras poblaciones han sido incendiadas por los búlgaros, los que han hecho lo mismo con otros pueblos del Norte del Kikich, y aun con esta misma ciudad, a la que prendieron fuego, rociándola con petróleo antes de evacuarla.

Los griegos lograron entrar en la población y salvar del fuego, entre otros edificios, la escuela y el seminario católicos.

POR UNA CAMPAÑA PERIODÍSTICA

## Leopoldo Bejarano, expulsado

Algeciras 8.

Felicitaciones al escritor

Se encuentra en esta población el notable periodista Leopoldo Bejarano, que ha sido expulsado de Ceuta, de orden del general Alfau, por la publicación de unos artículos en «El Liberal», firmados con el pseudónimo «Africano».

El culto y sincero periodista propone continuar la campaña hasta que, si es preciso, se abra un proceso, para demostrar la veracidad de sus informaciones. Leopoldo Bejarano está siendo felicítadísimo.

## Contra los maridos holgazanes

Una nueva ley votada por los legisladores de Seattle (Estados Unidos), y que ha entrado en vigor hace dos días, parece llamada a convertir ese país en paraíso de las mujeres abandonadas por sus maridos o castigadas con un compañero demasiado holgazán para ganarse la vida.

En virtud de esta ley, los esposos convictos de pereza incorregible o que abandonen sus mujeres e hijos, serán obligados a limpiar los extensos terrenos de Ballard en los arrabales de Seattle.

Estos presidiarios de un nuevo género serán retribuidos a razón de siete francos cincuenta céntimos por día, pero este dinero se pagará a sus mujeres, no recibiendo ellos más que la comida y los vestidos, como se da a los reclusos.

El trabajo a que se les condena es muy duro, pues se trata de desbrozar y limpiar un terreno rocoso y muy quebrado, cubierto de maleza.

## Don Antonio Bergalí y Maig,

Juez de Primera Instancia del Partido de Mahón.

En virtud de lo dispuesto en providencia de hoy dictada en la sección cuarta de la quiebra de la Sociedad «Anglo Española» de Motores, Gasógenos y Maquinaria general (antes Julius G. Neville) de este domicilio, se manda a todos los acreedores de la Sociedad quebrada, que dentro el término de sesenta días hábiles desde la fecha de dicha providencia, presenten a los síndicos don Francisco F. Andreu y Femenías, don José Juan Pérez Bocca y don Juan Alemany y Valent, los títulos justificativos de sus créditos, en el modo prescrito por el artículo 1.º del Código de Comercio, para proceder al examen y reconocimiento en la Junta que deberá celebrarse el día doce de Octubre próximo venidero y hora de las diez en la Sala-Audiencia de este Juzgado, y se les cita para que concurran a ella personalmente o por medio de apoderado autorizado con poder bastante, en la inteligencia que de no verificarlo les parará el perjuicio que en derecho haya lugar.

Dado en Mahón a once de Julio de mil novecientos trece. — Antonio Bergalí. — Ante mí, Juan Ripoll.

## BOTE PARA VENDER

de 24 palmos con su correspondiente vela, árbol, boyo con cadena, arganell, un par de remos y timón. Informe: «Arca de Noé» 7, Hannóver 7.

# Teatro de Verano

Extraordinaria sesión para hoy lunes 14 de Julio de 1913 Colosal éxito del notabilísimo trío TRIGUENITAS

baillarinas y coupletistas a transformación.

PROGRAMA

- 1.º Muerte vengadora.
- 2.º Atracción ciudad.
- 3.º Éxito de la película en tres partes

EL VAMPIRO

Precios los de costumbre.

A las 8 y media.

# DEL MAR

El sábado por la tarde hubo mucha concurrencia a bordo del acorazado «Carlo Alberto» con motivo de estar invitadas para visitarlo varias familias de esta ciudad.

A las once y cuarto de la mañana de ayer abandonaron este puerto los bergantines goletas italianos «Palinuro» y «Misen», dirigiéndose a Orán.

En la mañana de ayer fondeó el vapor «Menorquín» procedente de Barcelona. Esta noche saldrá para Palma.

A las cuatro y cuarto de ayer tarde salió para Alcudia el vapor «Monte Toro» que como saben nuestros lectores ha de conducir a la Infanta Isabel desde Alcudia a Ciudadela.

Al emprender la marcha, cambió el saludo con el «Carlo Alberto» que estaba amarrado de costado.

El «Monte Toro» es probable regrese esta tarde.

Mañana zarpará para Alcudia y Barcelona el vapor «Isla de Menorca».

Ayer llegó a Ciudadela el vapor del mismo nombre, procedente de Palma.

## Exploradores mahoneses

Aviso del Comité local a los socios

Invitada S. A. R. la serenísima señora Infanta doña Isabel Francisca de Borbón a honrar con su visita en la mañana del martes 15 al Ateneo Científico Literario y Artístico de esta ciudad donde radica el domicilio social de este Comité, se invita a todos los señores socios en general y muy especialmente a los activos a concurrir a dicho acto con el objeto de saludar a S. A. efectuando al propio tiempo los exploradores el único acto de presencia que pueden hacer, dado el poco tiempo que lleva constituido el Comité y no haberse podido todavía prestar la promesa por aquellos.

A dicho acto concurrirán los exploradores con las prendas que tengan del uniforme, siendo indispensable para formar el ir de pantalón corto, sombrero, pañuelo y bastón. Los miembros asociados que quieran acompañar a la representación del Comité que recibirá a S. A. irán de etiqueta los asociados civiles y de uniforme de media gala los militares. No pudiendo fijarse con certeza la hora de la visita, el lunes 14 por la noche se pondrá el aviso en el lugar de costumbre, señalando la en que deberán hallarse los exploradores que concurran en la Plaza del Príncipe.

## El viaje de la Infanta Isabel

Programa para hoy

Según el programa de festejos en obsequio a doña Isabel, los que corresponden al día de hoy son los siguientes:

A la llegada de S. A. por la carretera de Ciudadela, en las primeras horas de la noche, será recibida a la entrada de la población por las Autoridades, Corporación y vecindario, tocando durante el acto la música municipal. Inmediatamente asistirá al solemne Te Deum que se ha de cantar en Santa María.

Serenata en su domicilio «Hotel París» por una música militar, el Orfeón Mahonés y orquesta.

Iluminación de la ciudad.

## Fiestas para mañana martes

Mañana — Función religiosa en Santa María, durante la cual podrá apreciar Su Alteza el mérito del órgano.

Visita a una fabrica de calzado, un taller de monederos, Ateneos, etc., etc.

Recepción en las Casas Consistoriales, terminada la cual acompañarán a Su Alteza hasta su domicilio las Autoridades y Representaciones.

Se obsequiará a S. A. con productos del mar, agricultura e industria del país, entregados por una comisión de señoritas.

Se dará una comida extraordinaria a los asilados y presos.

Tarde.—Excursión al Talayot y Taula de Talatí, San Clemente, Llumenasas, San Luís, San Felipe y Villa Carlos.

Paseo marítimo por el puerto, al que se invita a los propietarios de embarcaciones automóbiles, de vela y al remo para acompañar a S. A.

Noche.—Iluminación en la ciudad y su puerto.

Función de gala en el Teatro Principal, poniéndose en escena la ópera «El Conde de Luxemburgo».

La serenata

El excelentísimo señor General Gobernador de Menorca ha tenido la atención de enviarnos el programa de la Serenata que aedican a la Infanta la guarnición de esta Plaza y el Orfeón del Ateneo Científico, que se ajustará al orden siguiente:

- 1.º Pasodoble «Bodas Reales» — P. Marquina.
- 2.º «Gloria a España» — J. A. Clavé.
- 3.º Fantasía de la ópera «Aida» — Verdi.
- 4.º «Lo cantor del poble» — J. Goula.
- 5.º Aventura de «Cleopatra» — Maucirrelli.
- 6.º «Gloria al Arte» — J. Goula.
- 7.º Marcha de las «Antorchas» — Meyerbeer.

Directores:

Orfeón: Maestro señor Bellísimo. Banda: Músico Mayor señor Torrandell.

Se ha dispuesto que la banda militar toque en la calle de Pl. y Margall junto a la puerta del Hotel y que el orfeón y la orquesta se coloquen en el jardín.

Se nos ruega hagamos constar que la Serenata dedicada a la Infanta es obsequio de la Guarnición y del Orfeón Mahonés.

El arco de la guarnición

El sábado y ayer durante todo el día se trabajó con mucha actividad en la construcción del arco que los militares dedican a la infanta Isabel, en la plaza del Príncipe.

Con gran rapidez continúan las obras que durante la noche no se han interrumpido.

Esta mañana el arco dibujaba ya su airosa silueta y permitía formar idea de lo que será.

A juzgar por estos indicios constituirá un hermoso al par que severo adorno apropiado al objeto y en carácter con los militares que lo dedican.

La función de gala

El señor Alcalde ha recibido un telegrama en el que la Infanta Isabel comunica personalmente que tendrá mucho gusto en asistir a la función de gala que mañana se dará en su honor en el Teatro Principal.

A fin de ultimar los preparativos y el adorno del Teatro hoy no habrá función.

En la de mañana se cantará la ópera «El Conde de Luxemburgo».

El pedido de localidades crece rapidísimamente.

El «Monte Toro»

y la llegada a Mahón

Este buque salió más pronto de lo que se creía y marchó a Ciudadela para seguir luego hacia Alcudia de donde la Infanta saldrá más temprano de lo que se dijo. Almorzará a bordo y no en Ciudadela.

Llegará a esta ciudad esta noche, pero no se puede precisar la hora por

no saberse la de salida de Ciudadela. Se cree probable que llegue a Mahón entre nueve y diez.

Noticias sueltas

A la recepción de señoras por la Infanta doña Isabel, que tendrá lugar a las doce del día de mañana en las Casas Consistoriales, quedan invitadas por medio de los periódicos todas las vecinas de esta ciudad, pudiendo asistir con traje de paseo.

Sabemos que en la Sociedad «El Diamante» de Villa Carlos se trabaja con actividad en el adorno del edificio que ocupa la misma para festejar debidamente a la Infanta doña Isabel en la visita que hará a aquella población durante su estancia en esta Isla.

El Hotel París ha quedado muy bien adornado. Las habitaciones que ocupará la Infanta están dispuestas con lujo y confort.

Nos dicen que doña Isabel visitará la fábrica de calzado de los señores Esteve, Pons, Guerrero y compañía y la de monederos de plata del señor Gomila.

Se nos participa que han circulado unas listas entre las Señoras y Señoritas de Mahón que desean asistir a saludar y ofrecer sus respetos a S. A. R. la Infanta doña Isabel en la recepción que tendrá lugar el día 15 a las 11 y media de la mañana para que sirvan firmar su conformidad con el fin de poder este excelentísimo Ayuntamiento organizar dicha recepción. Se ruega a las personas que por olvido involuntario no les hayan presentado dichas listas se consideren igualmente invitadas, en la inteligencia que lo que se desea es que a dicha recepción concurra el mayor número posible de Señoras y Señoritas de todas las clases sociales.

## Crónica local

El Alcalde de esta ciudad ha recibido un telegrama de nuestro digno diputado el Doctor Llansó, participándole que por el Ministerio de la Gobernación se ha subvencionado con mil pesetas la Colonia escolar de este municipio que funciona cada año en Ses Fontanelles, puerto de Addaya.

La Casa del Pueblo abierta anteaayer se ha visto estos dos días concurridísima.

El local y la manera como está dispuesto han dejado satisfechos a los socios; hay comodidades y confort. La iluminación es espléndida. Falta ultimar detalles y esto se hará en breve.

Es tal la satisfacción que causa el contar con este culto y democrático centro, que la lista de socios aumenta por momentos.

Ayer mismo fué muy elevado el número de afiliados que se inscribieron en las listas ya crecidas de la Casa del Pueblo.

El sábado último se celebró la vista del pleito, que la minoría de los accionistas de la Sociedad de Alayor «Fin de Siglo», sostiene contra la mayoría que legítimamente arrendó el edificio de que es propietaria la sociedad al «Casino Democrático y Republicano» de aquella villa.

Como se trata de un asunto que tiene cierta trascendencia política, acudió bastante público a la vista.

Informaron los letrados señores Orfila y Ballester.

El demandante señor Orfila se estrenaba en el foro mahonés con este informe y produjo favorable impresión en el público por que salió bastante airoso de una labor bien difícil, la de defender un asunto en que sus patrocinados pretenden un verdadero absurdo jurídico y contender con hombre tan experimentado y temible como el señor Ballester.

El señor Ballester pronunció un magistral discurso. Si alguna duda hubiéramos tenido de que la justicia y el mandato expreso de la



ley amparan a la mayoría de la sociedad «Fin de Siglo», se hubiera desvanecido después del admirable análisis que supo hacer el ilustre letrado con claridad admirable y elegante forma.

Felicitemos a nuestros amigos de A Mayor por el resultado de la vista de su pleito, cuya sentencia no tardará mucho en pronunciarse y que creemos será favorable a los demandados.

La reunión que se celebró el sábado por la tarde a bordo del crucero italiano «Alberto» resultó en extremo brillante y concurrida.

Después de haber visitado los invitados, que eran en número de más de cien, todas las dependencias del buque, sobre el castillo de popa del mismo, que se hallaba convertido en salón, se organizó un baile que duró hasta más de las ocho. La señorita Merino, acompañada al piano por su señora madre, cantó, con mucho gusto y sentimiento, algunas piezas italianas y españolas que le valieron calurosos aplausos. Se sirvieron pastas, dulces y helados. Hicieron los honores, con la amabilidad que les distingue, el señor Comandante del Crucero y el Vice-Cónsul señor Taltavull.

En suma: una tarde muy agradable y de la que conservarán muy grato recuerdo todos los que a la reunión asistieron.

La reprise de «La princesa del dólar» ha proporcionado un éxito brillante a la compañía que actúa en el Principal.

La señora Terrés de Torrijos, por su perfecta actuación, afinado canto, buena escuela escénica y lujo y elegancia en los tocados, nada dejó que desear.

La señorita Torrijos graciosa, trabajadora y acertada, conquista simpatías y se hace aplaudir.

El barítono señor Artells con voz potente y bien timbrada cantó perfectamente y fué objeto de una gran ovación.

Los demás artistas muy acertados. El público quedó muy satisfecho y lo demostró batiendo palmas.

Como resumen: hasta en el menor detalle se conocía la acertada dirección del que es alma de la compañía, el acreditado actor señor Torrijos.

Un soldado que prestaba servicio de guardia en el cuartel de Villa-Carlos tuvo anoche la desgracia de caerse.

Se causó una herida que, según nuestros informes, afortunadamente no reviste gravedad.

Desearnos al paciente inmediata curación.

Proximamente a las nueve y media de anoche se declaró un incendio en la casa número 14 de la calle de Pi y Margall.

Pudo sofocarse pronto gracias a la intervención de los artilleros don Pedro Serra, don Antonio Sureda, jefe de la Guardia Municipal señor Pons Moll, Guardia señor Mari, comandante de Marina don Eduardo Bonmatí, cabo de Artillería don José Bonet y varios paisanos cuyos nombres sentimos ignorar.

Tan rápidos auxilios pudieron impedir la propagación del fuego que solo alcanzó a una cama y al mosquitero de la misma.

Anteanoche la policía detuvo a un individuo alcoholizado que iba aborrotando por los llamados barrios bajos y que faltó a las consideraciones debidas a un señor oficial de la escuadra italiana.

Por disposición de la autoridad gubernativa el referido sujeto sufrirá una quinésena.

El número «Las trigueñitas» que el sábado debutó en el Teatro de Verano fué muy bien recibido por el público que colmó de nutridos y bien ganados aplausos a las bellas y graciosas bailarinas, cupletistas y pantomimistas.

Trabajan con arte y visten con gusto y elegancia.

Proporcionarán buenas entradas a la empresa.

Las películas desarrolladas estos dos días han sido muy interesantes.

Terminados los ejercicios para el doctorado en Medicina, según ya dijimos, ayer llegó a esta ciudad nuestro amigo particular el joven médico don Mateo Careras Reusa a quien enviamos cordial saludo de bienvenida.

Ayer tarde tocó en el paseo de Isabel II la banda militar y por la noche la municipal.

Acudió mucha concurrencia a una y otra hora.

Nuestro amigo don Lorenzo Cloquells y señora pasan por el doloroso trance de ver muerto a su hijo Rival preciosa criatura de siete meses de edad que falleció anoche.

El entierro, que ha sido puramente civil, ha tenido lugar a las diez de esta mañana, habiendo asistido a él muchos amigos que han querido testimoniar su pésame a la familia.

El jefe de la Guardia Municipal ha recibido algunas denuncias contra el arrendatario de los servicios de limpieza pública.

Las presentadas por algunos municipales se refieren a deficiencias en los riegos y las que han formulado algunos vecinos son motivadas por omisiones en el servicio de recogida de líquidos.

Las cuestiones relativas al agua de riego usufructuada por muchos suelen con frecuencia dar lugar a complicaciones.

Uno de estos casos ocurrió el sábado en que según nos informan el payés que estaba en turno para usar las de la fuente de San Juan, no pudo efectuar el riego de sus huertas porque en virtud de orden del señor Alcalde había que dejar que se surtieran del precioso líquido los barcos de guerra italianos.

Hemos oído que los payeses regantes quieren que se esclarezca bien el asunto y que sean respetados los derechos que les asistan.

El sábado murió en el Hospital un niño atacado de difteria a quien la enfermedad invadió en la calle de Santa Eulalia.

En la misma se declaró un nuevo caso.

Esta mañana se ha presentado en el comercio de nuestro amigo señor Pons Sitges una jovencita, de unos 14 a 16 años al parecer y ha pedido cierta cantidad de ácido clorhídrico (sal fumant).

Al señor Pons Sitges le ha llamado la atención el pedido, ha interrogado habilmente a la peticionaria y ha adquirido el convencimiento de que el ácido habría sido destinado a un intento de suicidio.

Detenida la jovencita ha sido conducida al Hospital Civil para ser atendida y observada y se ha dado además aviso a la familia.

## SUBASTA

El martes 22 del corriente a las once de la mañana se venderá en licitación privada en el despacho del procurador don Guillermo Gofalons, Angel 14, la casa horno situada en esta ciudad, Plaza de la Pescadería n.º 32, bajo el tipo de ocho mil pesetas.

Las condiciones de la subasta obran en poder de dicho Procurador.

## Alcaldía de Mahón

Su Alteza la Infanta Isabel visitará esta ciudad dentro de pocos días. La cultura y cortesía de los mahoneses y de cuantas personas por razón de sus cargos residen en esta población, son circunstancias más que suficientes para tener la seguridad de que se dispensará a la Infanta Isabel el recibimiento a que se hace acreedora por sus relevantes condiciones personales y alta alcurnia.

Por lo dicho, al poner esta Alcaldía tan grata noticia en conocimiento del vecindario, ha de rogarle que como prueba de respeto y consideración a la egregia dama que nos honra con su visita, tenga engalanadas ventanas y balcones durante el tiempo que dicha señora permanezca entre nosotros.

Mahón 7 de Julio de 1913.—El Alcalde, Francisco Bals.

Uno de los mejores números que Menorca puede ofrecer a su Alteza la Infanta Isabel, en su próximo viaje a la isla, es la exposición de ganados. A dicho objeto, esta Alcaldía ruega y espera de los propietarios y colonos de fincas situadas junto a la carretera general y carreteras de Villa-Carlos, San Luis, San Clemente y caminos vecinales que las unen, se servirán colocar sus ganados en los cercados existentes junto las expresadas vías, para que puedan ser vistos por su Alteza en su paso por las mismas.

Mahón 8 de Julio de 1913.—El Alcalde, Francisco Bals.

# Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA  
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

## Guerra en Marruecos

Barcelona 13. 6 15.

### La operación del viernes

Rincón del Medik.—Después de varios días de preparativos, el general Alfau decidió que se realizara una operación para infligir un duro castigo a los habitantes de los poblados que ocupan el llano de Jemis.

A las cuatro de la mañana se pusieron en marcha cuatro columnas, que debían converger en aquellas aldeas, que son las más ricas del valle de Anguera.

El primer empuje lo aguantaron los cabileños.

El regimiento de Wad-Ras y el tabor de Tetuán cubrían el flanco derecho.

En seguida se generalizó el combate, empezando el fuego de artillería.

El general Berenguer, con su gente, entró a sangre y fuego por los adueros de Amram y Fondelana.

Los habitantes estaban tranquilos, confiando en que no llegarían nunca allí los españoles y trabajaban en la recolección del maíz.

Al ver a nuestras tropas prorrumpieron en un griterío ensordecedor.

Las mujeres y los niños huían a la desbandada.

Algunos moros opusieron resistencia inútilmente, pues las fuerzas regulares cayeron como una tromba, destruyendo varios caseríos y prendiendo fuego a ocho aldeas y recogiendo armas y toda clase de ganado, grano, gallinas, huevos y muchas bolsas moras con ejemplares del Korán.

El teniente conde de la Maza, entró en una casa y salvó la vida a una mujer y un niño que iban a matarlos los soldados regulares.

Las bajas de los moros fueron enormes.

Constantemente caían heridos a sablazos y bayonetazos en las puertas de sus mismas viviendas.

El enemigo oponía una resistencia desesperada.

Para proteger la «razzia» sostuvo un violento fuego el regimiento de Wad-Ras y la columna del general Arraiz, ayudados eficazmente por la artillería.

El fuego con la barca de Anguera empezó a las ocho de la mañana y duró siete horas.

Se impidió que se la unieran otras dos harcas de Sexauen y Anyedilla.

El repliegue comenzó a las dos de la tarde.

Las fuerzas de Wad-Ras mataron 12 moros que se hallaban en un barranco, apoderándose de sus armas y bolsas.

Otra sección descubrió dos «pacos» y los fusiló al huir.

Este regimiento tuvo un muerto y 11 heridos 14 y contusos.

El avance duro y fatigoso por las condiciones de terreno.

Durante la retirada se incendió el espesísimo bosque Amram, convirtiéndolo en una inmensa hoguera, que constituía un obstáculo tras del cual el enemigo podía hostilizarlos.

Durante el repliegue, la artillería de Laucien y de las Cuatro Columnas disparó constantemente, arrastrando varios poblados y aniquilando masas enteras de moros.

El enemigo se ocultó para esperar el regreso a Tetuán de las fuerzas de cazadores; pero conociendo el general Alfau esta intención, ordenó a los soldados que pernoctaran en Laucien, no pudiendo hostilizarlos por esto.

La columna Arraiz ha pernoctado también en Laucien, incluso con bajas.

En Tetuán queda la columna López Herrero.

El repliegue terminó a las cinco de la mañana.

El total de bajas españolas son 48. Se han recogido mas de 40 enemigos tendidos en el campo.

### Heridos y enfermos

El general Luque ha pedido al Alto Comisario una relación de las bajas que tuvimos en el combate del viernes.

Ha llegado a Tetuán un convoy con enfermos y heridos.

Se enviará material sanitario a Tetuán y Larache a fin de evitar traslados y ajetreos a los enfermos y heridos.

### Suspensión de operaciones

A fin de dar descanso a las tropas y de reponer elementos se suspenden las operaciones por dos o tres días.

A pesar de la suspensión de las operaciones terrestres la Escuadra ha bombardeado Benisaid.

### Varias noticias

Ha regresado a Madrid el doctor Maestro conocido africanista que fué a Marruecos.

Conferenció ayer con los ministros de la Guerra, Marina y Estado. Se mantienen reservados.

En Tetuán ayer murieron un sargento y once soldados heridos en el último combate.

Se ha incorporado a las fuerzas de caballería el hijo del señor Güell y a las de artillería el de la señora Pardo Bazán. Uno y otro son reclutas de los que llaman de cuota.

En el Rincón de Medik fué ayer enterrado el primer soldado que una de las compañías de Wad-Ras pierde en esta guerra. El capitán besó el cadáver y lo mismo que los demás oficiales y compañeros se mostró emocionadísimo.

## Crónica Nacional

### Tres asuntos

El conde de Romanones ha ido al campo.

Desde Valencia hoy saldrá la primera colonia escolar.

En Cádiz reinan fuertes temporales.

### Orden de Gasset

El Ministro ha telegrafiado a los gobernadores de las provincias del Norte para que corrijan los abusos que en cuestiones de emigración se cometen.

Les encarga que aprehendan a los reclutas emigrantes a fin de castigarlos.

### Creación de escuelas

En el último Consejo de ministros se acordó crear diez y siete escuelas en diversas provincias.

No hay ninguna para Baleares.

### Sol y Ortega grave

Continúa en estado grave el señor Sol y Ortega.

Se reciben muchas cartas y telegramas que interesan saber como sigue el ilustre republicano unionista.

## LA POLÍTICA

### Prieto apunta a la presidencia

El señor García Prieto acaba de hacer unas manifestaciones que revelan que ya apunta hacia la Presidencia del Gobierno.

Dijo que las actuales Cortes no han acabado con la vida del partido liberal y que en éste hay hombres que pueden gobernar con ellas.

Reconoce la transcendencia de la evolución de los reformistas y su amor a la monarquía y añade que así lo han interpretado también los conservadores.

## De todas partes

Barcelona, 14. 6 15.

### En los Balkanes

La cuestión balkánica se ha sometido al arbitraje de Rusia.

Créese que Grecia lo acatará.

### Desgracia ferroviaria

Cerca de Irún, a la salida de un túnel, ocurrió un choque de trenes. Los coches iban abarrotados de gente por lo que ocurrieron muchas desgracias personales.

Numerosos pasajeros de San Sebastián iban a los toros.

Hubo seis muertos y más de cuarenta heridos.

### Mián de panaderos

En el mián de panaderos celebrado ayer en Barcelona se acordó declarar la huelga en los establecimientos que no concedan el descanso dominical.

Las autoridades han tomado precauciones.

### Mejoría

El señor Sol y Ortega mejora en su dolencia.

### La Infanta en Palma

Ayer doña Isabel oyó misa en la Catedral y luego visitó la basílica.

Más tarde fué a colocar la primera piedra del monumento que se dedica a don Jaime el Conquistador.

Después de comer asistió a una corrida de toros.

Hoy saldrá para Alcudia, Ciudadela y Mahón.

### En Ceuta y Melilla

Últimas noticias de Marruecos. En Ceuta se han hecho nuevas razzias. Hemos tenido pocas bajas. Han fallecido dos tenientes heridos en anteriores combates.

En Melilla los moros hostilizaron una patrulla. Inmediatamente se castigó a los agresores muy duramente.

## CREDITO MERCANTIL

DE MENORCA (Mahón)

Bo'sa de Barcelona del día 12 Julio

Interior Contado	78'00
» A.	84'00
» B.	79'50
» C.	79'45
» D.	78'75
Amortizable 5 por 100 F.	98'50
» A.	99'75
» B.	99'50
» C.	99'50
Acciones Norte fin mes	95'40
» Alicante » »	93'60
» Orense » »	00'00
» Banco E. Rio Plata	44'50
Obligaciones Almansa 4 o/o.	91'25
Obligaciones Norte 4 o/o.	92'75
» Alicante 4 o/o.	90'25
» Francia 2 1/4 o/o.	54'85
» Orense primitivas	00'00
Francia Paris Cheque	108'50
Libras Cheque	27'39
Compra y vende toda clase de valores:	
Paga el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1.º Julio 1913.	

## BANCO DE MENORCA

MAHÓN

Bo'sa de Barcelona

Cotización del día 12 de Julio de 1913

TELEGRAMA DE LAS 16'15	
Interior fin de mes	84'00
5.º Amortizable	99'45
4.º Id.	00'00
» Id.	95'40
» Id. Alicante	93'60
A. Banco E. de la I. de Cuba	000'00
Cambio Paris cheque	108'50
» Londres id.	27'37
4.º Interior contado	84'00

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, Paris, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanas.

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100, vencimiento 1.º de Julio de 1913.

## JEREZ A B C

y

coñac Tres Coronas

Martos O'Neale y Compañía

El mejor coñac

y Jerez del mundo

Pedidos: Plaza del Retiro, 21.

MAHÓN.

Tipografía Mahonesa, Pi y Margall 25.—MAHÓN



# Cura radical del dolor de cabeza

Se obtiene usando las

## Obleas Rosadas G. Pons

No contienen Antipirina, Fenacetina, Opió ni Morfina.

Mil pesetas al que demuestre lo contrario Mil pesetas

Caja, 1'25 pesetas

# KOLHISTOL

Cura la Debilidad, Inapetencia, Anemia, Neurastenia, Esclerofalias, Raquitismos, etc.

Un frasco alivia, dos curan

Su venta cada día extraordinariamente mayor, acredita su bondad.

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta: Farmacia G. Pons, Doctor Orfila, 12

# Atención!

## AINOFOL

Producto patentado para toda clase de lavados  
Economías de tiempo, dinero y trabajo

Este nuevo procedimiento está dando un resultado maravilloso en España y en el extranjero. Puede emplearse en toda clase de lavados, especialmente en la ropa, sin necesidad de emplear jabón ni legías.

Ainofol, no deteriora la ropa, al contrario, le da un brillo excelente. Para más detalles dirigirse a su representante en Baleares don JUAN ARMÁN Y COIT, Doctor Orfila, estanco.

Depósito de venta al detalle

Colmado de A. Cantamisa

## The Oxypathor



Representante exclusivo en Menorca, MIGUEL FUSCO

San Bartolomé, 33

## Pianos de los Sres. Rodrigo Ten y Comp.<sup>a</sup> de Valencia

Es el mejor instrumento fabricado en España.

DETALLES

### J. SINTES

MUEBLES - MAHÓN.

Prodigioso descubrimiento norteamericano de los Sres. Dr. H. Sanche & C.<sup>a</sup> de New-York.

Verdadera revolución en la ciencia de curar las dolencias por diaoxigenación.

El oxydonor obra por las leyes de la Naturaleza. Hace que el cuerpo absorba oxígeno de la atmósfera, pasando a la sangre y purificándola, por ser las impurezas de ésta el origen de muchas enfermedades.

El oxydonor ha hecho a miles de familias felices y cuenta innumerables curaciones en los Estados Unidos y otros países extranjeros.

Esta marca es genuina y única que ostenta las patentes fidedignas concedidas por aquella nación, las que van grabadas en cada aparato.

El Oxydonor es el más práctico y seguro por todos conceptos, siendo un solo disco suficiente de aplicación general.

Por su tamaño resulta ser cómodo y manual.

Innumerables son las cartas que se conservan, testimoniales de personas agradecidas al Oxydonor.

En Barcelona ha logrado brillantes resultados, que pueden comprobarse cuando convenga.

Decisión en favor del Dr. Sanche.—El día 23 de Enero de 1897 en el Tribunal Supremo de Washington, D. C., el Juez Coy pronunció un fallo en favor del Dr. Hércules Sanche, confirmando su título y derecho de propiedad de su descubrimiento e invenciones. Este fallo fué confirmado y corroborado por el Tribunal de Apelaciones de Washington, D. C., el día 25 de Mayo de 1897. Otras decisiones contra los infractores han sido también dictadas en favor del Dr. Sanche.

Cuidado con las imitaciones.—Para toda clase de informes:

AMENGUAL Y Comp., S. en C. Dormitorio San Francisco, 13, bajos. Barcelona



### PATENTES

- 24 JUNIO, 1890.
- 31 MAYO, 1892.
- 2º ENERO, 1894.
- 27 JULIO, 1897.
- 3º AGOSTO, 1897.
- 17 AGOSTO, 1897.

**EGMAR**

**NUEVA LAMPARA DE ALAMBRE ESTIRADO**

**Única IRROMPIBLE**

A. G. Thomson Houston Iberica S. A. Barcelona  
Ronda de la Universidad, 22 y Aragón, 285.

### Publicaciones de la Escuela Moderna

Ultimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

- |   |      |
|---|------|
| F. FERRER GUARDIA.—«La Escuela Moderna» (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista)  | 2'00 |
| «FERRER—Páginas para la Historia» (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes) | 0'20 |
| «PAZ», preciosa tarjeta postal en colores   | 0'10 |

### BIBLIOTECA RENACIMIENTO

- |  |       |
|--|-------|
| Ultimas publicaciones                                | Ptas. |
| JOAQUIN BELDA.—«Alicibades Club»                     | 3'00  |
| MIGUEL DE UNAMUNO.—«Soliloquios y conversaciones»    | 3'50  |
| EDUARDO MARQUINA.—«El Rey Trovador»                  | 3'50  |
| BALDOMERO ARGENTE.—«Henri George, Su vida y su obra» | 3'50  |
- Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

### OBRAS NUEVAS

- |  |       |
|--|-------|
| que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25. | Ptas. |
| G. MARTINEZ SIERRA.—«Teatro de Ensueño»                                | 3'50  |
| RICARDO LEON.—«El amor de los amores»                                  | 3'50  |
| RICARDO LEON.—«Casta de hidalgos»                                      | 3'50  |
| JOAQUIN DICENTA.—«Galerna»   | 1'00  |
| RAMÓN PEREZ DE AYA.—«La pata de la raposa»                             | 3'50  |
| ANTONIO MACHADO.—«Campos de Castilla»                                  | 3'50  |
| HERMANOS QUINTERO.—«La casa de García.—Doña Clarines.—El Centenario»   | 3'50  |

- |  |      |
|--|------|
| DANIEL LOPEZ ORENSE.—«El campo de la dicha»  | 3'50 |
| JUAN CREZ ZUNIGA.—«Cuatro cuevas y un cabo»  | 2'00 |
| DUQUE DE RIVAS.—«Romanes»  | 3'00 |
| MIGUEL DE TORO-GISBERT.—«Americanismos»  | 3'50 |
| AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA.—«Los hijos»  | 3'00 |
| ANTONIO ALBENDIN.—«Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George» | 1'00 |
| ALFONSO PARDO.—«El Conde de Lemos»   | 5'00 |

**LIBROS RAYADOS**  
Extenso surtido de todos los tamaños y clases.  
«Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

# MOSQUITEROS

Última novedad

## SINTES

Almacén de muebles